

В ЄДНОСТІ – СИЛА НАРОДУ

ГАЗЕТА ВИХОДИТЬ З 25 СЕРПНЯ 1990 РОКУ



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№33 (1382)

СУБОТА,

15 серпня 2015 року

Фестивалі

СВЯТО МИСТЕЦТВ НА СПІВОЧОМУ ПОЛІ

Третій Світовий Бойківський Конгрес завершився минулі неділі концертною програмою художніх колективів

Попри різні думки (часто діаметрально протилежні) з приводу проведення науково-етнографічного III Світового Конгресу Бойків, під спекотним сонцем свято відбулося й стало нашою історією. Як і було заплановано, організатори провели цілий ряд науково-практичних конференцій, круглих столів, цікавих зустрічей. Щоправда, в них було задіяно надто мало людей, та й взагалі з очікуваніх 20 чи 25 тис. гостей на Конгрес прибуло ледь більше тисячі. Хто побоявся спеки, інші вважали, що в такий неспокійний час в Україні брати участь у фестивалі не годиться. Втім, будь-яка думка, висловлена чи то учасником, а чи звичайним пересічним громадянином з приводу тієї чи іншої події, має право на існування.



У неділю, 9 серпня, на Співочому полі, поблизу с. Явора, кульмінацією Конгресу стало Свято мистецтв, на яке прибуло чимало художніх колективів не лише з Львівщини, а й з-за кордону. Глядацька аудиторія мала можливість насолодитися їхнім чудовим співом і згадати давнішні бойківські коломийки, послухати сучасні українські пісні та дотепний гумор. Уроочисто пройшло й відкриття Свята мистецтв. У ньому взяли участь та виступили заступники голови

Львівської ОДА Юрій Підлісний, Андрій Корнат, депутат Львівської обласної ради, наш земляк Михайло Дзюдзь, голова Турківської районної ради Володимир Лозюк та голова Турківської РДА Олександр Лабецький, голова Товариства «Бойківщина ХХІ ст.» ім. Івана Франка у Великій Британії Ніна Гринаш, начальник управління культури Херсонської ОДА Світлана Дубицька, депутат обласної ради, учасник міжнародного велопробігу по храмах Європи Богдан

(Закінчення на 2 стор.)

Кримінал

МЕР М. СКОЛЕ ПОГОРІВ НА ХАБАРИ

У понеділок, 10 серпня, працівники прокуратури Львівської області, разом з працівниками ГУ МВСУ у Львівській області, затримали «на гарячому» мера м. Сколе та юрисконсульта міської ради. Посадовці вимагали в одного з підприємців 18 тис. грн. за сприяння у конкурсі про передачу в оренду майна комунальної власності та в перспективі – його викуп.

Дивно, що мер, якого завжди ставили в приклад як активного майданівця, учасника Революції Гідності, пішов на такий ганебний вчинок. У свій час на районних віче в м. Турка ним навіть докоряли Юрію Касюхину: «Мовляв, дивіться, мер м. Сколе постійно на Майдані, а ви тут, в Турці, збиваєте бомки». Але, виявляється, що бути на Революції Гідності і жити чесно – для декого це далеко не totожні речі.

Якщо правоохоронці доведуть вину посадовця, йому світить від 5 до 10 років тюрем. Протягом п'яти років після – він не зможе займати керівні посади, й не виключено, що в нього можуть конфіскувати нажиті майно.

Наш кор.

Vітаємо!

Дорогої сина, коханого чоловіка, брата, зятя – жителя м. Самбір Назарія Васильовича Кузя – вітають з 25-річчям від дня народження мама, дружина Анна, брат Михайло, теща Марія, тесть Мар'ян і бажають йому міцного здоров'я, удачі, добра, Божої милості на довгій життєвій дозі.

Хай сеітить сонечко із неба,
А буде дощик – він для Тебе!
Нехай в цей день Тобі додасться
Всього, що треба ще для щастя.
А ми від себе побажаємо:
Хай Тебе Бог оберігає
І дастъ Тобі всього доволі –
Здоров'я, щастя, і добреї долі.
Щоб у роботі все вдавалося
І щиро люди посміхаються.



Дружина Надія, дочки Марія та Іванна, тесть Михайло, теща Марія, світі Любі та Галина, швагри Михайло та Йосип, племінники Михайло, Тетяна, Микола, Андрій та похресник Іван, бабуся Стефа, дідусь Михайло із сім'єю щиро вітають з ювілейним днем народження дорогу ім людину, жителя с. Нижнє, о. Андрія Погориничного. Люблячому і турботливому чоловікові, батькові, зятеві, швагру, вуйкові, хрестному татові, онуку вони бажають міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, успіхів на ниві служіння Господу і людям, світлої радості в житті, миру, добра і тепла, Божої благодаті на многій і благій літі!



Хай щастя і доля вਸміхаються Вам,
Хай буде здоров'я багато.
З роси і води хай ведеться все Вам,
Хай повниться радістю хата.
Хай Всешишній з неба осяєє
Промінням сонця золотим,
А Мати Божа покриває
Своїм Покровом Пресвятым.



Церковний комітет і всі парафіяни УГКЦ с. Верхнє Висоцьке щиро вітають з ювілем о. Романа і бажають йому міцного здоров'я, світлої радості, благополуччя, миру, Божого благословення.

Зі словом Божим Ви прийшли у світ,
Щоб за собою нас вести незрадно.
Для Вас сьогодні – і пісні, і цвіт,
І людська шана – щира і доладна.
Хай образ Божий у душі сія,
Христова віра множиться з роками.
Хай Ваше добре й дороге ім'я
Як символ миру буде поміж нами.



Колектив бухгалтерів та бухгалтерів-пенсіонерів ДП «Турківське лісове господарство» щиро вітають з чудовим ювілем – 80-річчям від дня народження – колишнього бухгалтера автоколонії лісгоспу, прекрасну душою людину – Марію Степанівну Шкумбатюк. Шановній ювілярці вони бажають доброго здоров'я, родинного тепла, світлої радості в житті, Божої опіки на довгій життєвій дорозі.

Прийміть вітання наші щирі
І побажання в цей святковий день.
Нехай з небес від Бога плеться милість,
Любов і шана від людей.
Хай Мати Божа від біди оберігає,
В душі панують мир і доброта.
Ісус Христос здоров'я посилає
На щастя щедрі многій літі!

Фестивалі

СВЯТО МИСТЕЦТВ НА СПІВОЧОМУ ПОЛІ

Третій Світовий Бойківський Конгрес завершився минулій неділі концертною програмою художніх колективів

(Закінчення.
Початок на 1 стор.)

Під час майже 8-годинної концертної програми на Співочому полі разом з депутатом Верховної Ради Андрієм Лопушанським був помічений відомий політичний діяч України Євген Червоненко, а також голова Закарпатської обласної ради Геннадій Москаль. Геннадій Геннадійович зустрівся з головою Турківської РДА Олександром Лабецьким й разом вони обговорили проведення молодіжного фестивалю, за участі України, Польщі і Словаччини, на Ужоцькому перевалі

уже у вересні, а також питання, що стосуються ремонту автодороги Львів-Ужгород та інших аспектів співробітництва Турківщини і Закарпаття.

Дякуючи всім, хто спричинився до проведення мистецького свята, Олександр Лабецький наголосив, що подібні заходи нам треба проводити щорічно. Щоб молоде покоління пам'ятало й примножувало славні традиції наших предків, вивчало ї цінувало нашу історію.

Уже традиційно, на завершенні мистецького свята, на Співочому полі було запалено вогонь.

яка у передвечірню пору своїм ніжним теплом зігріла всіх учасників Конгресу.

Приємним є той факт, що вже наступного дня, у понеділок, державні службовці району разом з комунальниками виїхали на Співоче поле, аби прибрати від сміття територію. У волонтерській акції були задіяні практично всі працівники районної ради, чимало держслужбовців райдерджадміністрації, інших установ та організацій. Станом на 17.00 годину 10 серпня територія була прибрана повністю.

Прикро, що Конгрес не об-

ійшовся і без трагічних випадків. Вночі, на Співочому полі, в нахил, де спали молоді люди, в'їхала автомобіля одного з турківчан. У результаті четверо людей було травмовано, серед яких 25-річна дівчина з м. Самбір зазнала серйозних травм. Зарахована, після чотирьох операцій, перебуває у реанімаційному відділенні Турківської КЦРЛ. Її стан – надзвичайно важкий.

Також на Співочому полі змія вкусила чотирнадцятирічного хлопчика з Івано-Франківщини. Після надання медичної допомоги, його виписали із лікувально-го закладу. Щодо інших змійних укусів, які активно обговорюють в Турці, то трапилися вони в селах Либохора та Н. Яблунька. На жаль, не обійшлося й без бійок.

Звичайно, у часі проведення Конгресу було й чимало проблем, нарікань гостей, але, як кажуть, не помиляється той, хто нічого не робить. Важливо, що усі недоліки не повторювалися у майбутньому. Над цим нам усім треба працювати.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

нам виділено 5 млн. грн. на проведення цих робіт. Сподіваюся на активнішу роботу наших дорожніх організацій, адже ремонт доріг – це їхній пряний обов'язок. Робимо те, що можемо зробити. Якщо хтось знає і може більше, нехай скаже, як?

– Олександре Мироновичу, нещодавно сесія Турківської районної ради виділила кошти на співфінансування трьох об'єктів нашого району. Чи є кошти на них з державного бюджету, як обіцяли?

– Так, дніми була підписана Постанова Кабінету Міністрів, згідно якої на продовження будівництва Нижньоїблунської школи, реконструкцію Турківської ЗОШ №1 та завершення реконструкції центральної районної лікарні, з Фонду регіонального розвитку виділено майже 18 млн. гривень. Знову ж таки за сприяння Михайла Дзюдзя, Андрія Лопушанського та Олега Синютки. Зараз працюємо над тим, щоб кошти (вже до кінця літа, або ж на початку осені), надійшли в район, а не в грудні, як це зазвичай буває.

– До нас телефонують чи-тачі і запитують, чому ми нічого не пишемо про недавнішню ДТП, яка стала з Вами?

– Як бачите, дякувати Богу, я живий і здоровий. А щодо моого службового автомобіля, на якому я їхав, то він уже відремонтований за мої власні кошти, частково допомогли в цьому й друзі. Я щиро дякую всім, хто підтримав мене у цій непростій ситуації, й особливо морально.

**Розмовляє
Василь ВАСИЛЬКІВ.**

Вітаємо!



Сьогодні, 15 серпня, Бог дарував нашому дорогому, надзвичайно доброму і турботливому татусеві, дідусю, прадіду, брату і свату Володимиру Григоровичу Гуту 80 років!

Як ми щасливі, що Ви у нас є! На Вашу долю випало нелегке випробування, але любов'ю до життя, невтомною працею, турботою про всіх, добром і безкорисливим серцем Ви заслужили у Бога Його милість. Тож нехай і надалі для Вас світить сонце і щебечуть пташки, поважають люди, супроводжують тільки хороши вісті, а ми Господа будемо молити здоров'я для Вас на многії і благій літі!

Журавлиним ключем відлітають літа,

Сивина посрібила вже скроні,

Але в Вашій душі та ж струна золота,

Те ж тепло незгасиме в долонях.

Тож нехай це тепло зігріває усіх

І ніколи Вас не покидас.

І нехай все життя, хай весь

Ваш довгий вік

Ангел Божий охороняє.

З любов'ю і повагою – дочки Ольга і Галина, зяті Володимир і Борис, син Михайло, невістка Іванна; онуки – Роман з дружиною Ольгою, Володимир з дружиною Галиною, Ігор з дружиною Мар'яною, Іванна з чоловіком Володимиром, Назар, Максим, Владислав, правнукі – Євген, Максим, Анна, Марина, Каріна, Арсен, Юрій, Софійка і маленький Ілля; брат Мирон із Закарпаття, свати і вся велика родина.

Дорогого, шанованого, доброчільного свата – Михайла Йосиповича Мрочка – із прекрасною ювілейною датою у його житті – 80-річчям від дня народження – від щирого серця і з великою любов'ю вітають свати Височанські із с. Комарники.

Ю в і л я р у вони бажають доброго здоров'я, добробытності, потіхі від онуків, любові від рідних, мирі, злагоди, Божої опіки на многії і благій літі.

80 років вже прийшло, як Богом Вам життя дано,

А життя, як довга нива: коли сонце, коли злива,

Коли снігом замело, потім знов все розцвіло.

Були свята, були будні, були також і дні труdnі.

Дай Бог силу все здолати і сторіччя святкувати!

Наши інтерв'ю

«РОБИМО ТЕ, ЩО МОЖЕМО ЗРОБИТИ.

Якщо хтось знає і може більше, нехай скаже, як?»

На сході України – війна, загалом в державі – затяжна економічна криза, ріст цін на комунальні послуги, тотальні корупція. Проте наше суспільство живе надією на кращі часи. Українці вірють, що чорна смуга неодмінно перейде в світлу, де буде добробут, справедливість і порядок. Ми заживемо мирно і щасливо. Але, щоб була така перспектива, нам всім треба важко і наполегливо працювати, і головне – змінюватися. Змінимося всі і кожен зокрема – зміниться суспільство. А поки що радіємо найменшим здобуткам в економіці, культурі, оптимістично сприймаємо суспільно-гospодарські успіхи. Саме про них, тих, що маємо в нашому районі, сьогодніша наша розмова з головою Турківської РДА Олександром Лабецьким.

– Олександре Мироновичу, великою і даєнью проблемою на Турківщині (втім, і в Україні взагалі) є нездовільній, і навіть жалюгідний, стан доріг. Місцями вони – непроїздні. Як цю проблему вирішуємо зараз і які заєдання в цьому плані на перспективу?

– Я погоджуєсь, що дороги зараз у вкрай нездовільному стані, але ж вони стали такими не сьогодні, і не вчора. Впродовж десятиліть влада надто мало уваги приділяла їх ремонту. І, зрозуміло, сьогодні, коли в Україні – війна, зробити щось надзвичайне ми не зможемо. Проте докладаємо максимум зусиль, щоб підтримувати дороги, забезпечуючи рух пасажирського

транспорту. Для прикладу, цьогоріч на ремонт доріг ми отримали 9 млн. грн. Для порівняння – це більше, ніж Сколівський та Старосамбірський райони, разом взяті. Щоб не розпорощувати кошти на різні об'єкти, вирішили скерувати фінансування на дорогу Бориня-Мохнате: від лікарні до Нижнього Висоцького й зробити там капітальний ремонт. Таку суму район отримав вперше за останніх 5 років. На 5 км, через Бориню, ми зробили ямковий ремонт. У даний час всі роботи уже завершено. Частково проведено ремонти на дорогах Турка-Ясінка, Ісаї-Тур'є, Турка-Вовче, Н. Висоцьке – Карпатське, Турка-Ільник. Практично ці всі роботи зробили самі громади «Райавтодор», без за-



лучення бюджетних коштів. Пригадімо хочеться висловити подяку громадам сіл Присліп, Ластівка, Комарники, В. Турів, Бітля, Сигловате, які справді потрудилися. Найближчим часом плануємо розпочати ремонт дороги Бориня-Боберка та Турка-Лопушанська, а у вересні-жовтні Н. Висоцьке-Мохнате: від Буквально недавно, за сприяння голови обласної держадміністрації Олега Синютки, депутата Верховної ради Андрія Лопушанського, депутата обласної ради Михайла Дзюдзя, з обласного бюджету

– Як бачите, дякувати Богу, я живий і здоровий. А щодо моего службового автомобіля, на якому я їхав, то він уже відремонтований за мої власні кошти, частково допомогли в цьому й друзі. Я щиро дякую всім, хто підтримав мене у цій непростій ситуації, й особливо морально.

**Розмовляє
Василь ВАСИЛЬКІВ.**



МІЛІЦЕЙСЬКИЙ ЕКСПЕРИМЕНТ ПОШИРЕНОЙ НА ТУРКІВЩИНІ

Міністерство внутрішніх справ України визнало вдалим експеримент із впровадженням нових форм і методів роботи в міліції, що реалізовувався на базі Самбірського міського відділу міліції. Сьогодні практичний етап експерименту поширено на Старосамбірський, Жовківський, Мостиський та Турківський райони.

Суть його в тому, що у блоці міліції громадської безпеки створено групи швидкого реагування. Зокрема у нашому районі – їх дві. На автомобілях Renault Kangoo, які недавно присипали до Турківського районного, правоохоронці швидко виїжджають на виклики й максимально вирішують їх на місці. В окремих випадках, у разі потреби, викликають слідчо-оперативну групу.

Наш кор.

Сім'я винайме квартиру (або будинок) – з усіма вигодами, в м. Турка. Телефони: 0995489841; 0501049482.

Конгресова конференція літераторів Бойківщини

ГІДНІ НАЩАДКИ ВЕЛИКОГО КАМЕНЯРА

Члени Всеукраїнського об'єднання «Письменники Бойківщини» у своїх художніх полотнах натхненно возвеличують національно-патріотичні потуги українців до зміцнення державності на своїй рідній землі та гостро засуджують тих, хто займає у цьому питанні нетверду позицію. У творах вони твердять ганьбою московських зайд, які посягнули на територію нашої батьківщини.

Взти хоча б пам'ятні для нас поетичні строфи Івана Франка:

**Як я люблю тебе, мій рідний краю,
Як я люблю красу твою, твій люд.**

**Як гаряче молюся і бажаю
Для твого щастя свій віддати труд.**

У першому ж році, після заснування літоб'єднання, було запроваджено літературний конкурс ім. Івана Франка. Його лауреатами вже є Іван Хланта (м. Ужгород), Любов Рудавська-Вовк (м. Самбір), св. пам'яті Ярослав Сачко (м. Львів), Ольга Яворська (Старосамбірщина), Йосип Фиштик (м. Дрогобич), Роман Пастух (м. Дрогобич). І на черговій конференції, що відбулася 6 серпня, у рамках Третього Світового Конгресу Бойків, у м. Турка, у приміщенні Турківської ЗОШ I-III ст. №1, були названі імена переможців третього, чергового конкурсу. До речі, цей захід проходив у досить піднесений, урочистий обстановці.

Першим голова літоб'єднання Любов Рудавська-Вовк назвала прізвище автора документальної повісті «Дорога до Батька», яка вийшла минулого року у видавництві м. Чернівці. Її поява у світ – результат наполегливих пошукувів автора даної статті свого батька – Василя Івановича Созанського – політв'язня «Воркутлагеря», похованого на польському військовому цвинтарі у бельгійському місті Ломмелі. Диплом лауреата переможцю вручав депутат Верховної Ради України Андрій Лопу-

шанський. Таку ж приємну місію він виконав, вручивши диплом лауреата, й турківчанину Петру Зборовському за книгу «Легенди, бувальщини та оповіді Туруківщини». На підготовку цього фольклорного видання Петро Андрійович також потратив багато літ. Письменниця із Добромуля, Марія Прокопець, удостоїлася диплома престижного конкурсу за книгу поезій «Разом з Тарасом до Тараса». Шевченкіана – головна тема Марії Андріївни впродовж багатьох літ її плідної творчості.

Заслуговує на похвалу запровадження літоб'єднанням конкурсу ім. І. Франка. Підсумки його, які підбили 6 серпня, засвідчили, що і серед молодих осо-бистостей є таланти. Титул лауреата за твір «Іван Франко і сучасність» отримала учениця 10 кл. з Самбора Ірина Славич. За твір «За мир і єдність України» таку ж нагороду отримала десятикласниця з Лисичанська Світлана Гранковська. Високу оцінку отримав твір «Не зраджу рідну українську мову», з того ж міста, Ольги Гуевої. По одному лауреату мають школи сіл Страшевичі і Кобиляни. Це Іванна Харко і Христина Молінська. На Тячівщині (Закарпаття) – Віолетта Сойму.

Почесними дипломами «Спеціальна відзнака» журі нагородило талановитих молодих людей – Юрія Яремка, Вікторію Кравець, Ірину Цап'як, Сюзанну Хлібік, Оксану Славич, Назара Макара, Христину Садлівську, Романа Полівку, Христину Цем-

брило, Анастасію Башан, Наталію Гривнак, Іванну Носу. Ці творчі особистості – дипломанти конкурсу.

На конференції літоб'єднання наголошували, що літератори-початківці мають у кого читися. Це зокрема у автора багатьох популярних видань Стефанії Пахольчук із Старосамбірщини, Юлії Драчун із Закарпаття, Дарії Гриц із Самбірщини. Вони також нагороджені дипломами «Спеціальна відзнака».

Група учасників конкурсу (Зеновія Служинська, Марія Грицан, Анна Розман, Василь Ткачик) відзначена почесними грамотами.

– Для нас, письменників Карпат, – мовила, підводячи підсумок, Любов Рудавська-Вовк, – радісно на душі. Як за творчі досвідчення гідних нащадків Великого Каменяра, так і за те, що здобутками літераторів Бойківщини цікавиться депутат Андрій Лопушанський.

Недарма він і був обраний головою журі цього літературного конкурсу. Нардеп висловив велику подяку за виявлене йому довір'я й побажав присутнім ще більших успіхів на творчій ниві в ім'я прославлення української нації.

Карпатські літератори осука-нюють давній-предавній пісенний фольклор. Творцями нових пісень є письменники Йосип Фиштик, Василь і Орест Сtronські, Йосиф Сущинський, Ігор Дах. З такого сучвіття творів і був складений фольклорно-пісенний репертуар, зміст якого в усій милозвучній красі розкриває на конференції славетний вокальний ансамбль с. Страшевичі Старосамбірського району.

Закінчилася літературна конференція співом гімну «Боже великий єдиний...»

Йосип СОЗАНСЬКИЙ, член Національної Спілки журналістів України.

Знай наших

АКТОРИ ТЕАТРУ – НАШІ ЗЕМЛЯКИ

На запрошення Координаційного центру Міжнародної громадської організації «III Світовий Конгрес Бойків», на Турківщині побував Львівський академічний обласний театр ляльок. 8 серпня у приміщенні культурного центру «Україна» відбулася лялькова вистава «Лідкова на щастя», за творами Івана Франка, яку для малечі Бойківщини показали професійні актори театру. Вистава дуже сподобалася дітям. Бурхливими оплесками й співом «Многая літа!» глядачі щиро дякували акторам за цю чудову постановку.

Слід відмітити, що участь у ній взяли й молоді актори театру, недавно заражовані у його склад, родом із Турківського району. Це Іван Макарішин з Жукотина і Зеновій Драгун, який живе в м. Долина. А родинне коріння його з Турківщини. Батьки й друзі цих акторів з радістю і великою пошаною дивилися на своїх дітей, творча праця яких приносить радість дітям.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Дорожні пригоди

ІНОМАРКА З'ЇХАЛА З ПРОЇЖДЖОЇ ЧАСТИНИ ПОСТРАЖДАЛО ДВОЄ НЕПОВНОЛІТНІХ

На третій день Третього світового Конгресу Бойків, у суботу, 8 серпня, о 01.00 год., на трасі Львів – Ужгород, поблизу м. Турка, правоохоронці виявили автомобіль (на фото), який з'їхав у кювет. Вони і повідомили про ДТП у чергову частину раївділу міліції. Зразу ж на місці пригоди вийшла спільно-оперативна група, яка встановила, що водій автомобіля «Міцубіші Карсіма», рухаючись із Яворі в напрямку Турки, не впорався з керуванням, з'їхав із проїжджої частини. Окрім того, що сам транспортний засіб зазнав значних пошкоджень, у ДТП постраждали ще дві неповнолітні особи.

Дану пригоду було внесено до єдиного реєстру досудових розслідувань. Правоохоронці проводять досудове слідство.



Наш кор.

Загублене пенсійне по-свідчення, видане УПФУ у Турківському районі на ім'я Мар'яни Васильовича Сливаря, вва- жати недійсним.

Продается будинок цегляний, площаю 125/90/10 м кв., в с. Хлопчиці. У будинку є світло, газ, вода. З господарськими прибудовами. Поблизу є ліс. Також є земельна ділянка, площаю 0,50 га. Ціна – 55 тис. у.о.

Тел.: 0974623390; 0995449001. Ігор.

Вітаємо!

Адміністрація та профспілковий комітет ДП «Боринське лісове господарство» щиро вітають з 80-річчям, яке відсвятковує 14 серпня, ветерана лісової галузі, який виховав не одне покоління лісівників, присвятивши своє життя охороні та захисту зелених Карпат, надзвичайно чуйну, ширу і порядну людину – Михайла Йосиповича Мрочка, жителя смт. Бориня.

Шановний Михайле Йосиповичу, Ваша багато-річна, послідовна та наполеглива праця внесла вагомий внесок у розвиток лісового господарства, що відобразилося у будівництві лісозаводу, забезпечила повагу серед колег та населення. Нехай доля шле Вам добро і щастя, міцне здоров'я та достаток, а віра, надія та любов будуть вірними супутниками на Вашому життєвому шляху. Нехай тепло і затишок родинної оселі надійно захищає Вас від негараздів, а в майбутньому на Вас чекає ще багато наповнених корисними справами і земними радощами років. Живіть до ста в щасті, благополуччя та при доброму здоров'ї!

**Нехай лиши добро і достаток ведеться.
Хай щастя і радість приходять до хати,
Хай доля дарує Вам років багато.
Щоб тільки все гарне в житті повелося,
Хай збудеться все, що іше не збулося.
Господь хай дарує надію й тепло!
На многій літі, на щастя й добро!**



Виконком та депутати Явірської сільської ради щиро вітають із піввіковим ювілеєм о. Василя – настоятеля церкви Вознесіння Господнього с. Явора – і бажають шановному ювілярові міцного здоров'я, світлої радості в житті, родинного тепла, поваги від людей, миру, достатку, добра на многій і благій літі!

**Нехай Господь завжди у поміч буде,
А Мати Божа береже від зла.
Бажаєм Вам здоров'я, сили,
Радості земної і тепла.
Хай доля шле Вам і добро, і щастя,
Міцне здоров'я, море благ земних,
А щедрі дні, мов рушники квітчасті,
Нехай ще довго стеляться до ніг.**



Дорогу, люблячу і дбайливу матусю і бабусю, жительку с. Шум'яч – Галину Миколаївну Макарець – щиро вітаємо з 55-річним ювілеєм, який святкувала 14 серпня. Бажаємо їй доброго здоров'я, світлої радості в житті, поваги від людей, любові від рідних, благополуччя і Божого благословення.

**Люба матусю, бабусенько мила,
Спасибі велике, що Ви нас зростили.
Що Ви нас любите, завжди помагаете,
Молитеся за нас, добра нам бажаєте.
Щоб здоров'я було, щоб жили-не тужили,
Ви найбільшого щастя в житті заслужили.
Багата душою, метка, роботища,
Живіть довго, рідна, бо Ви в нас – найкраща.**

З повагою – сини Іван, Микола, Юрій, невістки Аня, Людмила, Лена, онуки Ілля, Анна, Іванна, Марія та свати Петрунеля, Йосиф, Михайло, Микола, Людмила та вся родина.

Парафіяни і церковний комітет церкви Вознесіння Господнього с. Явора щиро вітають з ювілейним днем народження – 50-річчям – о. Василя і бажають шановному ювілярові міцного здоров'я – з роси і води, невисипу що життєвої енергії, сімейного благополуччя, мирного неба над головою, Божого благословення на многій літі!

**Здоров'я, щастя зичим не на рік –
На все життя бажаєм його щиро.
Щоб радісним і довгим був Ваш вік –
З добром, любов'ю, спокоєм і миром.
Шануєм Вас за людяність і щирість,
Тож хай Господь пошле Вам з неба милість.
Пречиста Діва хай в житті допомагає,
Ангел Господній на крилах Вас тримає.**



Дорогу їм людину – Людмилу Іванівну Надич з ювілейним днем народження щиро вітають свекруха Катерина, чоловікові брати Микола, Мирослав, Олег – з сім'ями, чоловікові сестри Людмила і Ніна – з сім'ями.

Ювілярці вони бажають неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого віку.

**Всю доброту, яка існує в світі,
Всю радість, що живе поміж людей,
Найкращі всі, що на Землі є, квіти,
Даруємо у цей святковий день.
Нехай Господь завжди у поміч буде,
А Мати Божа береже від зла.
Бажаємо здоров'я, щастя і сили,
Радості земної і тепла.**



Конференції

ЕКОНОМІЧНІ, СОЦІАЛЬНІ ТА ГУМАНІТАРНІ ПРОБЛЕМИ ЖІНКИ-БОЙКИНІ ТА ШЛЯХИ ЇХ ВИРІШЕННЯ

**обговорив на Третьому Світовому Конгресі
Бойків Комітет жіночих організацій**

«Ніхто нам не збуде держави, коли ми самі її собі не збудуємо, і ніхто з нас не зробить нації, коли ми самі націю не схочемо бути!»

В. Липинський.

Ці слова відомого українського політичного діяча стали лейтмотивом зібрання Комітету жіночих організацій на Третьому Світовому Конгресі Бойків. До слова, ця організація була чи не найчисельнішою на цьогорічному бойківському форумі та змістовно і пілдно підтримала на ньому. Її представляли делегації Івано-Франківщини, Закарпаття, Самбірщини, Рівненщини, Ходорівщини, Донеччини та інших куточків України. Члени Комітету жіночих організацій взяли участь в офіційному відкритті Конгресу, провели майстер-класи «Майстри Бойківського краю», круглий стіл «Етноусвідомлення в системі родинного виховання на Бойківщині», а також провели велику науково-практичну конференцію на тему «Економічні, соціальні та гуманітарні проблеми жінки-бойкині: шляхи вирішення».

Минулої п'ятниці у залі засідань Турківської районної ради, перед початком конференції, відбулося відкриття виставки «Декоративно-ужиткове мистецтво Бойківщини», на якій Ростислава Федак, голова Комітету жіночих організацій, заступник голови Союзу українок України, провела презентацію видань з

Марії Іванишин. Гості Конгресу не лише переглянули представлена експозицію, а й особисто послілкувалися з відомими жінками-майстринями.

На науково-практичній конференції зі вступним словом виступила уже згадувана Ростислава Федак. Благословив учасників конференції на пілдну працю і

Луців – член ради товариства «Гуцульщина», викладач Школи шляхетних українок, наголосила, що подібна установа – зразок виховання сучасної жінки-громадянки. І що такі школи треба створювати чи не в кожному нашому містечку. Ростислав Сорока, голова Регіональної ради підприємців у Львівській області розповів про самоорганізацію бізнес-спільноти. На порядок денний конференції були внесені питання й про аспекти виховання сучасної молоді та шляхи вирішення освітніх проблем, про формування духовного світу дитини та місце жінки-бойкині в сучасних державотворчих процесах.

Для учасників цієї жіночої науково-практичної конференції було приготовлено й невеличке музичне вітання. Присутні із задоволенням послухали виступи відомого херсонського музичного колективу «Верщада», Ольги Комарницької із смт. Бориня – переможця обласного конкурсу Союзу українок «І слово, і пісня, матусю, тобі», обдарованого скрипалья Анатолія Височанського із села Мохнате. Найактивніші бойкині були нагороджені Почесними грамотами (на фото: Ростислава Федак та Лілія Голко вручають нагороди учасникам конференції).

Підсумком роботи Комітету жіночих організацій стало прийняття відповідної ухвали, за яку маже одноголосно проголосували усі учасники конференції. У ній бойкині звернулись до Президента України та Уряду з вимогою вжити всіх можливих дипломатичних і не дипломатичних впливів на путінську Росію, щоб припинити загарбницьку війну; вирішено надавати по-

сильну допомогу сім'ям загиблих Героїв України, учасникам АТО, переселенцям, активно сприяти волонтерському руху; в центрі державних пріоритетів має стати увага та пошана до кожної особистості; громадським організаціям проводити висунення представниць жіночих організацій до місцевих рад на виборах 2015 року. Бо, як наголошували присутні, жінка-українка споконвіків була державотворцем, вона вписала золоті літописні сторінки в історію України. Її сила духу, любов до рідної землі, бажання зберегти генетичний зв'язок між поколіннями допомагали долати ворогів в найскрутніші моменти нашої історії. Сьогодні жінка-українка не тільки займає чільне місце в державі, вона не лише берегиня свого роду, але й Незалежності і Соборності України.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Vітаємо!

Дочка Оксана з чоловіком Ігорем, дочка Любов з чоловіком Олексієм, син Ігор з дружиною Ольгою, онуки Михайло, Вікторія, Руслан, Любов, Олександр, Антон, Уляна, Іванна, Микола; правнуки Софія, Максим, Ілля, Злата, Ярина від щирого серця і з великою любов'ю вітають із 70-річчям від дня народження дорогу, люблячу, найкращу у світі матусю, бабусю і прабабусю, жительку Турки – Софію Михайлівну Дец.

Бажаємо Вам, рідненька, доброго здоров'я, невичерпної життєвої наснаги, миру, поваги від людей, Божого благословення на довгі роки життя, сповнені радості, добра, надії.

*Низький уклін Вам, люба, до самої землі,
За руки працюєті, невтомні, золоті.
За серце неспокійне, що за дітей болить,
За душу, щиру й добру, що всіх благословить.
А ми в молитвах наших просиметимємо щодня,
Щоб Бог послав Вам ласку на многій літі.
Щоби в здоров'ї силі зустріли Ви із нами
Своє сторіччя, рідна і найдорожча наша мамо!*



Дорогої вуйка – Назарія Васильовича Кузя, жителя м. Самбір, з днем народження щиро вітають племінники Вероніка і Христина з Івано-Франківська і бажають йому міцного здоров'я, здійснення мрій, світлої радості в житті, миру, добра, благополуччя, Божої опіки на життєвій стежці.

*У небеснім просторі, де світяться зорі,
де місяць серпаком пливє,
Хай Мати Господня зі своїм Синочком
Принесуть Вам щастя земне.
Хай сонця промінчик, як ангелик з неба,
Прилетить і сяде на плече.
Нехай за нас обійме і ніжно поцілусе,
Щоб Ви відчули, як ми любимо Вас.*



10 серпня відсвяткували свій день народження жителька с. За- вадівка Ірина Клементівна Сакавчак.

Дорога, любляча, турботлива іменинице. Бажаємо Вам миру на землі, хліба і солі на столі, і щоб здоров'я міцним було і ніколи не підводило. Щоб стукала радість у дім вранці, ввечері і вдень. Забудьте про старість – вона так далеко. Хай життя Ваше буде легким, світлим, зігрітим Божою ласкою і благословенням.

*Летять роки, мов лебеді у вірії,
Життя іде, його не зупинить.
Прийміть вітання наші щирі,
До років ста Вам зичимо прожить.
Хай Маті Божа від біди оберігає,
В душі панують мир і доброта.
Ісус Христос здоров'я посилає
На щастя щедрі многій літі!*



З любов'ю – чоловік Орест, син Ігор, дочка Тетяна, зять Микола, онуки Михайло та Мар'ян.

Дорогого усім, турботливого батька, коханого чоловіка, безмірно люблячого онуків і правнука дідуся, мудрого порадника в родині – Михайла Йосиповича Мрочка, жителя смт. Бориня, щиро вітають з ювілейним днем – 80-річчям від дня народження – дружина Стефанія, діти Галина, Володимир, Юрій – з родинами, сестра Марія і брат Роман, і вся-вся велика родина.

Дорогий наш тату, любий брате, дідуся і прадідуся, прийми вітання і молитви наші щирі. Нам всім не віриться, що Тобі сьогодні 80!

*Тож здоров'я міцного багато-багато,
Щоб радістю завжди повнилась рідна хата.
Нехай Господь із неба посилає милість,
Пречиста Діва хай завжди допомага.
І Вам від усіх – многій її щасливій літі!*



Добре справи

У БОБЕРЦІ БУДЕ ЛІКАРСЬКА АМБУЛАТОРІЯ

На недавній сесії Турківської районної ради депутати затвердили штатну чисельність працівників лікарської амбулаторії загальної практики сімейної медицини в с. Боберка. Зокрема тут буде головний лікар, який практикуватиме на повну ставку, та 0,25 відсотки ставки – лікар сімейної практики, фельдшер та дві медичні сестри. Перших двоє практикуватимуть на повну ставку, а медсестра фізкультурісту – на 0,5 ставки. 0,75 відсотка ставки отримуватиме молодша медична сестра та на півставки практикатиме опалювач.

Нагадаємо, що реконструкцію приміщення під амбулаторію проведено на другому поверсі колишньої колгоспної контори. На це затрачено більше мільйона гривень. Найбільша частка – з Українського Фонду соціальних інвестицій, свій внесок внесли обласна, районна та сільська ради, а також місцева громада.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

РЦЗ інформує

Проходження служби за контрактом у Збройних Силах України

На таку тему 06-07.08.2015 року в Турківському районному центрі зайнятості проведено семінари із безробітними з орієнтації на військову службу за контрактом у Збройних Силах України, а також 11.08.2015 року проведено спеціалізовану Ярмарку вакансій. На цих заходах були присутні 74 особи з числа безробітних.

У роботі семінарів взяли участь старший інспектор сектору взаємодії з правоохоронними органами, оборонної та мобілізаційної роботи Турківської РДА Василь Мазник, військовий комісар Турківського РВК Володимир Петрівський, начальник відділу забезпечення Турківського РВК Михайло Миклюсович, головний спеціаліст відділу комплектування Турківського РВК Орест Сидорович. Вони детально ознайомили безробітних з умовами проходження військової служби за контрактом у Збройних Силах України. Присутні задавали багато питань, що стосуються тривалості контракту, грошового забезпечення. пільг для військовослужбовців, на які отримали вичерпні відповіді.

Крім цього, військові комісаріати та військові частини у Львівській області надіслали інформацію стосовно потреби у робочій силі за контрактом в Збройних Силах України, а саме: в/ч А2556, А4324, с. Липники Пустомитівського району, в/ч А1463 с. Батятичі Кам'янко-Бузького району, в/ч А1524 м. Рава-Руська, в/ч А1822 Мостиського району, в/ч А1859 м. Самбір, в/ч А0583, А2678, В3720 м. Львів, в/ч А0998, В4264 Яворівський район. Вся інформація про можливості проходження військової служби за контрактом у Збройних Силах України, в т.ч. у Львівській області, розміщена у секторі самостійного пошуку роботи Турківського районного центру зайнятості. Кожна особа, яка відвідує центр зайнятості з метою пошуку роботи, може ознайомитися з переліком вільних робочих місць (вакантних посад), тривалістю контракту, рівнем заробітної плати та іншими соціальними гарантіями у військових частинах області.

Громадянам України, які виявили бажання проходити військову службу за контрактом, необхідно звернутися в районний військовий комісаріат для отримання повної інформації щодо порядку оформлення необхідних документів.

Жанна ЯЦКУЛЯК,
заступник директора Турківського РЦЗ.

У рамках Конгресу

РОЛЬ БЛАГОДІЙНОСТІ У СУСПІЛЬСТВІ ДУЖЕ ВАГОМА

Відомому українському співаку Святославу Вакарчуку належать такі слова: «Хочеш допомагати людям по-справжньому – будь готовий до того, що сьогодні тебе змішають з брудом за те, за що завтра можливо скажуть спасибі». Отже, благодійництво – не така вже й легка справа, зате вона відіграє велику позитивну роль у суспільних взаєминах, істотно впливає на стан соціальної напруженості, частково знімає протиріччя між багатими і бідними, заможними і незаможними. Про це йшлося на круглому столі ради суспільної служби «Завдання громадсько-благодійної допомоги на Бойківщині і в діаспорі», який відбувся минулого п'ятниці, під егідою благодійного фонду «Милосердя», за участі представників управління соціального захисту населення Турківської РДА, Турківської школи-інтернату, діаспори та інших зацікавлених осіб.

Відкриваючи захід, Мирослава Калинич, голова благодійного фонду «Милосердя», наголосила, що на Турківщині проживає найбільше інвалідів, багатодітних родин і малозабезпечених сімей. У нас налічується 335 дітей-інвалідів і близько 3000 багатодітних сімей. І допомога від держави не дає можливості повністю забезпечити їхнє непросте життя, тому важому роль у цьому відіграють ще й благодійні організації.

За словами заступника начальника управління соціального захисту населення Іванни Кожан, на даний час, згідно законодавства, сім'ям з дітьми та малозабезпеченим сім'ям в середньому щомісяця іде виплата коштів, на загальну суму 11 млн. грн. У тому числі приблизно 4 млн. грн. – це державна соціальна допомога малозабезпеченим

сім'ям. Зараз є таких 1300 сімей. 200 тис. грн. на оплату житлово-комунальних послуг виплачено особам, які переселилися на Турківщину з районів проведення АТО. Станом на 1 серпня пільговим категоріям населення, а саме інвалідам війни і учасникам бойових дій, в середньому призначено компенсацію на тверде паливо і скраплений газ, в сумі 300000 грн. Соціальний захист займається питаннями оздоровлення та відпочинку дітей. Уже оздоровлено 42 дитини, серед яких є й діти учасників АТО. Відрадно, що зовсім немає заборгованості з виплати державної допомоги.

Попри те, усе це – мізер для нужденних. Тому до покрашенння умов життя соціально незахищених категорій громадян, а особливо дітей та хворих, включаються благодійні організації, серед

яких чимала роль у районі відводиться й благодійному фонду «Милосердя». Не стоїть осто-ронь благодійної справи й діаспора. Саме про те, як допомагає жителям району організація українських союзянок у Великій Британії, розповіла під час засідання круглого столу почесна гость Третього Світового Конгресу Бойків, голова Союзу українок у Великій Британії Ніна Гринаш. З ініціативи цієї безкорисливової, широї патріотки і мецената, від добродійників Англії прийшло чимало посилок на адресу бідних і важко хворих людей, що проживають у нашому районі. Про особливості роботи з дітьми в Турківській школі-інтернаті розповіла педагог Оксана Тацишин. Йшлося на засіданні круглого столу й про ту значну допомогу, яку надають жителі району та вихідці з нашого краю за кордоном на підтримку українським воїнам, які захищають рідну землю від агресора.

В кінці-кінців уся розмова зводилася до того, що благодійництво – справа почесна. І чинити добро потрібно, та робити це від широкого серця. Сказати добрі слово чи потішити засмученого може навіть найбільший убогий, а заможний може допомогти бідному матеріально.

Ольга ТАРАСЕНКО.

ДИТИНІ ПОТРІБНА ДОПОМОГА

Просимо надати посильну грошову допомогу для лікування Роздольської Лізи Богданівни, 04.10.2005 року народження, жительки с. Завадівка, яка хворіє. Діагноз – хронічне захворювання нирок, V стадія, медулярний нефропатіоноз.

Кошти просимо перераховувати на р/р №26258501379509 філії – Львівське обласне управління ВАТ Ощадбанк ТВБВ №10013/021 в м. Турка. Роздольський Богдан Богданович.



Vітаємо!

Дорогу, ніжну, чуйну і турботливу матусю, дбайливу і найкращу у світі бабусю і прабабусю, турківчанку Софію Михайлівну Дець сердечно вітаємо з прекрасним 70-річним ювілеєм!

Нехай Господь обдаровує Вас, дорогеньку, добрим здоров'ям, радістю сьогодення, добром, миром, достатком, Своєю світлою благодаттю на многій і благій літі!

Низький Вам уклін від дітей та онуків,
Здоров'я міцного – з роси і води,
Нехай Ваші ласідні, стомлені руки
Тепло і любов нам дарують завжди.
Спасибі, рідненька, за ночі безсонні,
Спасибі, матусю, за те, що Ви є.
Хай Матінка Божа від біди оберігає,
А Господь здоров'я та сил додає.

З любов'ю – син Ігор, невістка Ольга, онучка Іванна з чоловіком Миколою, правнучка Яринка, дочки Оксана та Любі – з сім'ями.



Дорогеньку, рідненьку сестричку, цьою, жительку м. Турка – Івану Миколаївну Зубрицьку – від щирого серця вітають з ювілейним днем народження сестри Зеновія, Ярослава, швагро Володимир, племінники Василь, Володимир, Василь, Ігор, Іван, Олександр, Іван, Наталя – з сім'ями і вся родина Комарницьких, Білинських і бажають ювілярці міцного здоров'я, поваги від людей, мирного неба над головою, Божого благословення на многій літі.

У цей святковий світлий день,
Коли настає Ваш ювілей,
Щиро вітаємо зі святом,
Здоров'я зичимо багато.
Хай щастя в серце завітає,
Добром Господь благословляє.
Хай Матінка Божа з високого неба
Дарує все, чого тільки треба.
Здоров'я міцного, щастя без ліку,
Щасливого, доброго, довгого віку.



Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ щиро-сердечно вітають з 50-річчям від дня народження медреєстратора Турківської райполіклініки Надію Михайлівну Кузьмак і бажають шановній ювілярці міцного здоров'я, благополуччя, здійснення усіх планів, родинного тепла, Божої опіки на життєвій стежині.

Хай будуть поруч віра і надія,
Як два крила, що впали не дадуть,
І сам Господь по милості наділить
Ще довгих літ, що сонцем виграють.



Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ щиро-сердечно вітають з 50-річчям ювілеєм молодшу медсестру амбулаторії с. Лімна Іваннівну Гнилянську і бажають шановній ювілярці міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, достатку, мури, Божого благословення.

Щоб тільки все гарне в житті повелося,
Хай збудеться все, що ішне не збулося.
Господь хай дарує надію й тепло
На многій літі, на щастя й добро!



Педагогічний колектив Рицівської ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з ювілеєм – 60-річчям від дня народження – вчителя початкових класів – Софію Іванівну Славітич – і бажає їй великого щастя, міцного здоров'я, радості, добра.

У цю прекрасну ювілейну дину
Вітання щирі! Ви прийміть від нас.
Щоб здоров'я джерелом іскрилось,
А очі завжди радістю світились
Нехай від Бога ллечеться милюсті.
А від людей – любов і щирість.
Хай Ангел з небес захищає крильми,
А Ісус Христос дарує довгі її щасливі роки!



Педагогічний колектив Верхньовисоцького НВК щиро вітає з ювілейним днем народження прекрасного педагога, доброго, чуйну і щиро людину, вчителя початкових класів – Людмилу Іванівну Надич – і бажає шановній ювілярці великого людського щастя, міцного здоров'я, радості, добра.

Щоб завжди серце зігрівало тепло,
Щоб завжди в душі панувало добро.
Краси і наслаги, здоров'я без ліку
І довгого-довгого, мирного віку.



Для спільного блага

ХТО МАЄ РОЗБУДОВУВАТИ ТА ГОСПОДАРЮВАТИ НА НАШІЙ ТЕРИТОРІЇ?

«Просять – і буде Вам дано, шукайте – і знайдете, стукайте – і відчиняйте Вам; бо кожен, хто просить – одержує, хто шукає – знаходить, а хто стукає – відчиняє йому». Ці слова з недільного Євангелія і спонукали написати нас в часопис «Бойківщина».

Бо нарешті настав такий час, що не треба чекати «пана» з Києва чи з Льєвова чи навіть з Турки, а треба самому починати шукати, робити і буде результат. Кажемо так, бо ще 10 років тому, коли один з авторів цих рядків приходив у райдер-жадміністрацію з якоюсь ініціативою, то завжди чув одну і ту ж відповідь: «Зачекай, бо ще зі Льєвова нічого не було...». І дійсно, треба було чекати хоча би вказівки зверху.

На даний час ситуація кардинально змінилася. Будь-хто, особливо молоді люди, що користуються Інтернетом, можуть самі знаходити, писати програмами і брати найактивнішу участь в найрізноманітніших проектах, за допомогою яких будуть будувати і реставрувати школи, народні доми, дитячі садочки, мініелектростанції на сонячних батареях, фітнес-центри для дітей та дорослих, створювати комп’ютерні центри в сільських бібліотеках.

Так зокрема поступив директор дев’ятирічної школи села Червоний Промінь Баратівської сільської ради Миколаївської області Сергій Чолак, який не зміг дивитись на розрух свого села, на те, як представники сільської ради повністю забули про них, як молодь покидає свою територію в пошуках кращого життя у великих містах, та об’єднав громаду в одне ціле і створив Червонопромінський сільський благодійний фонд «Еллада». Благодійний фонд був зареєстрований як недержавна місцева добровільна благодійна неприбуткова організація, створена на основі єдності інтересів та мети для спільної реалізації громадянами своїх прав та свобод у благодійній діяльності, надання допомоги навчально-виховним, культурно-освітнім зак-

ного процесу сільських дітей, за-лучення додаткових джерел фінансування навчально-виховних, культурно-освітніх закладів, розвитку інфраструктури, благо-устрою села Червоний Промінь. Та з 2008 року по сьогоднішній день, за допомогою спільної роботи всієї громади села (особи від 3 до 93 років), у різних напрямках та галузях було написано та реалізовано декілька міжнародних, державних та обласних проектів.

Для прикладу багатьом людям важко самотужки обробляти свої городи, а послуги підприємців не завжди по кишені, тому в 2013 році громадою села та благодійним фондом «Еллада», в рамках Програми Розвитку ЄС ООН МРГ – II, було створено сільськогосподарський обслуговуючий кооператив «Жменька», діяльність якого передбачає: обробіток землі та заготівля кормів для великої рогатої худоби членами кооперативу (а це жителі села), надання послуг з вирощу-



■ Фото зі сторінки сільськогосподарського обслуговуючого кооперативу «Жменька» в Facebook

ладам, розвитку інфраструктури, благоустрою села Червоний Промінь.

З перших днів створення основними завданнями Фонду було зановоовано: сприяння реалізації основних програм навчально-виховного комплексу,

населення, розвитку фізичної культури, пропагування здорового способу життя та екосвідомості, співпраця з органами виконавчої влади, організаціями та підприємствами, установами, окремими громадянами на попіщення умов навчально-вихов-

вання овочів, фруктів, винограду та полуниці, переробка сільськогосподарської продукції, спільне використання техніки і складського приміщення, оптова закупівля для членів кооперативу насіннєвого та паливно-мастильних матеріалів, засобів за-

ЗВІТ ПРО ЗБІР ТА ВИКОРИСТАННЯ КОШТІВ ЗА ЛІПЕНЬ 2015 р.

Важко усвідомити, але війна на сході України з ненависними ворогами – озвірілими терористами, російськими найманцями – затягнула надовго, і наші вояки-патріоти змушені постійно перебувати в бойовій готовності, воювати у важких умовах, відстоюючи незалежність і безпеку України.

Події в державі не лише кардинально змінили свідомість жителів нашого району, а й згуртували їх, додали духу єдності, доброти і любові. Вони продовжують надавати допомогу нашим воїнам. Координаційний центр надання допомоги учасникам АТО надає звіт за липень 2015 року.

Залишок: 14380 грн. (борг)

Прихід:

Громада церкви КП м. Турка (центральна) (за червень) - 600 грн. (01.07); Турківський НВК ЗНЗ I – III ст. – ДНЗ (чителі) - 300 грн. (03.07); люди - 100 грн. (04.07); люди - 100 грн. (04.07); за каску батько Брянчика Юри - 1000 грн. (05.07); Мирон Мамчак - 800 грн. (08.07); Завадівська с/р (апарат) - 550 грн. (08.07); Турківський районний територіальний центр соціального обслуговування - 850 грн.; Поточний Василь, житель.Лі-

грн. (08.07); Управління ПФУ у Турківському районі - 1550 грн. (15.07); Дарія Баган - 250 грн. (27.07); люди - 100 грн. (29.07); Олег і Євген Яворські - 1000 грн. (29.07); Христина Пазюк - 200 грн. (29.07); люди - 430 грн. (30.07); Алла Кузан зібрала на екофестивалі у с. Вовче - 1662 грн. (30.07); передала для потреб земляків Юсипович Лілія, мешканка м. Турка, пачку кави та 25 трусків; працівники відділу культури Турківської РДА зібрали 492 грн.; Поточний Василь, житель.Лі-

Маріуполь - 53 грн.; блок цигарок - 124 грн.; тапочки гумові - 40 грн.; дзеркало оглядове - 65 грн.; пе-

реходіник - 20 грн.; карабін для кріплення - 18 грн.; шнур на розтяжки - 10 грн.; одеколон - 10 грн.; станки для бриття - 20 грн.; шкарпетки - 6 пар - 42 грн.; підкладки в берци - 10 пар - 40 грн.;

Всього: 10234 грн.

Залишок: 15152 грн. (борг)

Отримано від:

Володимира Марковича для ремонту позашляховика на батальйон «Львів» - автомобільні фари, фарбу, шпаклівку, розчинники, на загальну суму - 1430 грн.; Володимира Марковича - паяльну лампу, вартістю - 230 грн.

Видано і відправлено в зону АТО за кошти громадян, зібрани ГО: каска кевларова; комплект голландської форми - 3 пари; форма бундес літня - 4 пари; ремені шкіряні - 2 шт.; розгруска тактична; рация з гарнітурою; рука-

хисту рослин, надання маркетингових послуг членам кооперативу.

Завдяки гранту ЄС/ПРООН МРГ – II, кооперативом було придбано сільськогосподарську техніку, тепличний комплекс та інше обладнання, що дозволило кожному господарству в селі, члену кооперативу, лише цього року на весняному обробітку своїх 20 соток землі зекономити щонайменше 700 гривень. Погодьтесь, що це для селян – немалі кошти!

Спільними зусиллями коопера-тиву з благодійного фонду, село забезпечено власною молокозби-ральною технікою та підписано контракт з міжнародною компанією з виготовлення молочної продукції, про її реалізацію.

Громада вище вказаного села активно працює над досягненням своїх цілей щодо соціального та економічного розвитку села і в жодному разі не опирається на підтримку чи допомогу органу місцевого самоврядування.

Є безліч міжнародних чи вітчизняних фондів, які готові допомогти у фінансуванні для реалізації проектів, громад у різних напрямках.

Перевагою сільських територій Турківського району є їх прикордонне місце розташування, сусідство з країною Європейського Союзу, тому перспектива вирішити питання фінансування для їх розвитку, за допомогою різноманітних міжнародних та транскордонних програм та проектів, є дуже і дуже великою, про що будемо писати в наступних випусках часопису «Бойківщина».

Оксана ЦІСІНСЬКА, пров. інж. сектору проблем транскордонного співробітництва ДУ «Інститут регіональних досліджень ім. М.І. Долішнього НАН України».

Богдан МАКАРИШИН, голова депутатської комісії Турківської районної ради з питань транскордонної співпраці.

P.S. На Львівщині, в тому числі і Турківщині, також уже давно розвивається коопера-тивний рух, можливо не так, як би нам цього хотілося. Добрий досвід у цьому плані – обслуговуючий кооператив «Вулкан» (смт. Боряня), на базі якого, в рамках Третього Світового Конгресу бойків, пройшла цікава конференція. Про його здобутки та плани на майбутнє ми також розпо-вімо в одному з наступних но-мерів «Бойківщини».

виці тактичні – 3 пари; берци літні полегшені – 5 пар; берци літні - 4 пари; футболка камуфляжна – 7 шт.; наколінники – 4 пари; бандана; костюм – дощовик; плащ – палаптика; білизна натільна; форма українська; кепка військова – 4 шт.; труси – 12 пар; шорти – 1 пара; нашоломники – 3 шт.; палиця телескопічна; оглядове дзеркало; блок цигарок; тапочки гумові; пе-реходіник; карабін для кріплення; шнур на розтяжки; одеколон; станки для бриття - 20 грн.; шкарпетки – 6 пар - 42 грн.; підкладки в берци – 10 пар - 40 грн.;

нашоломники – 3 шт.; палиця телескопічна; оглядове дзеркало; блок цигарок; тапочки гумові; пе-реходіник; карабін для кріплення; шнур на розтяжки; одеколон;

станки для бриття - 20 грн.; шкарпетки – 6 пар - 42 грн.; підкладки в берци – 10 пар - 40 грн.;

Сьогодні кожен свідомий громадянин розуміє – війна, яка починається на Сході нашої країни, стосується кожного. Там – передова. Там – наші солдати. А тут ми повинні бути для них надійним тилом. Вони мають знати: ми дбаємо про їхні потреби й допоможемо, чим тільки зможемо. Ми вдячні ім за те, що вони боронять Україну ціною свого життя й здоров’я.

Координаційний центр надання допомоги учасникам АТО та членам їх сімей.

Т е л е п р о г р а м а

ПОНЕДІЛОК, 17**УТ-1**

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30,
21.00, 02.20, 05.00 Новини
06.10, 07.10 АгроЕра
06.20, 08.25 Від першої особи
06.45, 07.15, 08.15 Спорт
07.25 Ера будівництва
07.30, 08.40 Ескулап
07.35, 23.25 На слуху
08.45 Корисні поради
09.00, 05.45 Вічне
09.20 Казки Лірника Сашка
09.35 Мультфільм
10.00, 14.40 Т/с «Таємниця старого мосту»
10.55 Д/ф «Подорожуй Литвою»
12.00 Д/ф «Голос»
13.15, 05.25 Вікно в Америку
13.35, 02.35 Д/ф «Галісія. Рибалки у небезпеці»
15.30 Альтернативна музика
16.15 X/ф «Полковнику ніхто не пише»
18.15 Час-Ч
18.50, 21.40 З перших вуст
19.00 Дорогі депутати
19.30 Перша шпалта
20.00 Д/ф «Повернення на мапу»
21.50 Подорожні
23.00, 00.00 Підсумки
00.20 Домашня скарбничка
01.20 Т/с «Роксолана»
03.25 X/ф «Наталка-Полтавка»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00,
16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45,
09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь»
09.30 «Чотири весілля 4»
10.55, 12.20, 02.55 «Міняю жінку»
13.40 «Ворожка»
14.15 «Сліпа»
14.45 «Не бреши мені»
15.45 «Сімейні мелодрами - 5»
17.10 Т/с «Чорна троянда»
20.15 Т/с «Свати - 5»
21.20, 22.15 Т/с «Чудо»
23.15, 23.50 Т/с «Місцеві новини»
00.40, 01.55 «Great British Bake off - 3»
04.00 «Служба розшуку дітей»
04.05 «Шість кадрів»

ІНТЕР

05.30 Д/ф «Виктор Цой. Група крові»
06.25 Мультфільми
07.00, 08.00, 09.00, 17.50 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.10 X/ф «Королева бензоколонки 2»
10.55 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12.40 «Судові справи»
13.30 Т/с «Я повернуся»
16.35 «Жди меня. Україна»
18.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
20.40 Т/с «Острів непотрібних людей»
23.40, 03.50 Т/с «Мисливці за діамантами»
01.45 Т/с «Зцілення любов'ю»
03.10 Т/с «Скандал 2»
05.25 Д/с «Великі українці»

ВІВТОРОК, 18**УТ-1**

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30,
21.00, 02.20, 05.00 Новини
06.10, 07.10 АгроЕра
06.20, 08.25 Від першої особи
06.45, 07.15, 08.15 Спорт
07.30, 08.40 Ескулап
07.35 На слуху
08.35 Паспортний сервіс
09.00, 05.45 Вічне
09.20 Казки Лірника Сашка
09.35 Хочу бути
10.00, 14.40 Т/с «Таємниця старого мосту»
10.55 Подорожні
12.05 Уряд на зв'язку з громадянами
12.30 Дорогі депутати
13.15, 18.15 Час-Ч
13.40, 02.35 Д/ф «Вірменія. Райські фрукти»
15.25 Фольк-music
16.30 Д/с «Подорожуймо Литвою»
17.35 Перша студія
18.50, 21.40 З перших вуст
19.00 Перші на Першому. Євроігри

19.30 Авторський проект
«Вересень»
20.00 Д/ф «Павло Загребельний. До запитання»
21.50 Д/ф «Дві столиці»
23.00, 00.00 Підсумки
23.20 Вертикаль влади
00.20 Домашня скарбничка
01.20 Т/с «Роксолана»
03.35 X/ф «Місяцєва зозулька»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00,
16.45, 19.30, 00.10 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45,
09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь»
09.30 «Чотири весілля - 3»
10.55, 02.50 «Міняю жінку»
12.20, 20.15 Т/с «Свати - 5»
13.25 «Ворожка»
14.05 «Сліпа»
14.45 «Не бреши мені»
15.45 «Сімейні мелодрами - 5»
17.10 Т/с «Чорна троянда»
21.15 Т/с «Чудо»
22.10 Т/с «Чудо»
23.10, 23.45 Т/с «Місцеві новини»
00.35, 01.50 «Great British Bake off - 3»
03.45 «Служба розшуку дітей»
03.50 «Шість кадрів»

ІНТЕР

05.50, 20.00 «Подробиці»
06.35 Мультфільми
07.00, 08.00, 09.00, 17.50 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.10, 20.40 Т/с «Острів непотрібних людей»
12.00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12.50 «Судові справи»
13.50 «Сімейний суд»
14.45 Т/с «Я повернуся»
16.45 Т/с «Домробітниця»
18.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
23.40, 03.45 Т/с «Мисливці за діамантами»
01.45 Т/с «Зцілення любов'ю»
03.05 Т/с «Скандал 2»
05.25 Д/с «Великі українці»

СЕРЕДА, 19**УТ-1**

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30,
21.00, 02.20, 05.00 Новини
06.10, 07.10 АгроЕра
06.20, 08.25 Від першої особи
06.45, 07.15, 08.15 Спорт
07.25 Ера будівництва
07.30, 08.40 Ескулап
07.35, 23.30 На слуху
08.35 Паспортний сервіс
09.00, 05.45 Вічне
09.20 Казки Лірника Сашка
09.35 Хто в домі хазяїн?
10.00, 14.40 Т/с «Таємниця старого мосту»
10.55 Як ваше здоров'я?
13.15, 18.15 Час-Ч
13.25, 02.35 Д/ф «Народження Шарло»
15.30 Д/ф «Дві столиці»
16.15 Книга із
16.50 Д/с «Подорожуймо Литвою»
17.20 Д/с «Китай на кінчику язика»
18.50, 21.40 З перших вуст
19.00 X/ф «Марія з Назарета»
21.50 Слідство. Інфо
22.40 Мегалот
23.00, 00.00 Підсумки
23.20 Тепло. Іа
00.20 Домашня скарбничка
01.20 Т/с «Роксолана»
03.40 Телевистава «Назар Стодоля»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00,
16.45, 19.30, 01.05 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45,
09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь»
09.30 «Чотири весілля - 3»
10.50, 03.35 «Міняю жінку - 2»
12.20, 20.15 Т/с «Свати - 5»
13.25 «Ворожка»
14.05 «Сліпа»
14.45 «Не бреши мені»
15.45 «Сімейні мелодрами - 3»
17.10 Т/с «Чорна троянда»
21.20, 22.15 Т/с «Чудо»
23.15 X/ф «Розіграш»
01.30, 02.35 «Great British Bake off - 3»
04.45 «Шість кадрів»

ІНТЕР

05.50, 20.00 «Подробиці»
06.35 Мультфільми
07.00, 08.00, 09.00, 17.50 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.10, 20.40 Т/с «Острів непотрібних людей»
12.00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12.50 «Судові справи»
13.50 «Сімейний суд»
14.45 Т/с «Я повернуся»
16.45 Т/с «Домробітниця»
18.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.40, 23.40, 03.50 Т/с «Острів непотрібних людей»
23.15 X/ф «Зцілення любов'ю»
01.45 Т/с «Скандал 2»
05.25 Д/с «Великі українці»

ЧЕТВЕРГ, 20**УТ-1**

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30,
21.00, 02.20, 05.00 Новини
06.10, 07.10 АгроЕра
06.20, 08.25 Від першої особи
06.45, 07.15, 08.15 Спорт
07.25 Тепло. Іа

07.35, 08.40 Ескулап
07.40, 23.25 На слуху
08.35 Паспортний сервіс
09.00, 05.45 Вічне
09.20 Казки Лірника Сашка
09.35 Як це?
10.00, 14.40 Т/с «Таємниця старого мосту»
10.55 Світло
11.55 Авторський проект
«Вересень»
12.20 Слідство. Інфо
13.15, 18.15 Час-Ч
13.35 Д/ф «Повернення на мапу»
15.30, 03.30 Надвечір'я
16.35 X/ф «Нога Бога»
18.50, 21.40 З перших вуст
19.00 X/ф «Марія з Назарета»
21.50 «Хемі» з Наталією Седлецькою
22.30 Етнографічні замальовки. Грузія
23.00, 00.00 Підсумки
00.20 Домашня скарбничка
01.20 Т/с «Роксолана»
02.35 Д/ф «Тріпілля. Забута цивілізація старої Європи»
04.25 Д/ф «Гуцула Ксеня»

06.30, 08.25 Від першої особи
06.45, 07.15, 08.15 Спорт
07.25 Ера будівництва
07.30, 08.40 Ескулап
07.35, 23.25 На слуху
08.35 Паспортний сервіс
09.00, 05.45 Вічне
09.20 Казки Лірника Сашка
09.35 Мультфільм
10.00, 14.40 Т/с «Таємниця старого мосту»
10.50 Віра. Надія. Любов
12.00 Д/ф «Піду до поліції»
12.25 «Хемі» з Наталією Седлецькою
13.15 Час-Ч
13.35 Д/ф «Павло Загребельний. До запитання»
15.25 Слогади
16.05 Театральні сезони
16.35 Д/с «Подорожуймо Литвою»
17.10 Д/ф «Тріпілля. Забута цивілізація старої Європи»
18.05 Перші на Першому. Євроігри
18.50, 21.40 З перших вуст
19.00 X/ф «Атентат. Осінне вбивство в Мюнхені»
21.50 Перша студія
23.00, 00.00 Підсумки
00.20 Домашня скарбничка
01.20 Т/с «Роксолана»
02.35 Т/с «Чорна Рада»

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00,
16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45,
09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь»
09.30 «Чотири весілля - 3»
10.50 «Міняю жінку - 2»
12.20 Т/с «Свати - 5»
13.25 «Ворожка»
14.05 «Сліпа»
14.45 «Не бреши мені»
15.45 «Сімейні мелодрами - 3»
17.10 Т/с «Чорна троянда»
20.10, 20.50 «Мультибарбара 2015»
21.15 «Вгадай ящик»
22.15 «Світське життя»
23.15 X/ф «Двадцять вісім днів потому»
01.35, 02.35, 03.35 «Great British Bake off - 3: Masterclass»
04.35 «Шість кадрів»

ІНТЕР

05.50, 20.00 «Подробиці»
06.35 Мультфільми
07.00, 08.00, 09.00, 17.50 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.10, 14.50, 20.40, 00.55, 02.35 Т/с «Острів непотрібних людей»
Заключна серія
12.00 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
12.55 «Судові справи»
13.50 «Сімейний суд»
18.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
04.00 X/ф «А життя продовжується»
05.25 Д/с «Великі українці»

СУБОТА, 22**УТ-1**

06.00, 07.00 Підсумки
06.25 У просторі буття
07.25 На слуху
07.50 Вертикаль влади
08.20 АгроЕра. Підсумки
08.35, 00.05 Гумористичний клуб «Золотий гусак»
09.20 Співують учасники відбору на ДПКЕ-2015
10.10 Хочу бути
10.30 Книга із
11.25 Концерт Віктора Павлика «UNPLUGGED»
12.15 Етнографічні замальовки. Грузія
12.25 Д/ф «Індія та Європа: палімпсест»
13.00 Світло
13.35 X/ф «Залізна сотня»
15.20 Д/ф «Юрій Рибчинський. Слов'я і музика»
16.10 Гра долі
16.35 X/ф «Гетьманські клейноди»
18.30 ДПКЕ. Національний відбір. Фінал
21.00, 05.00 Новини
21.30 Країна мрій ч.1
22.40 Мегалот
23.00 День Янгола
00.20 Домашня скарбничка
01.20 Т/с «Роксолана»

02.20 Т/с «Чорна Рада»
05.



СПОРТ ШАХОВО-ШАШКОВІ ТУРНІРИ, ПАМ'ЯТІ СТЕПАНА ПОПЕЛЯ

У рамках проведення Третього Світового Конгресу Бойків (6-9 серпня 2015 року), який супроводжувався неповторними сурмами трембіт та мелодіями троїстих музик, в м. Турка завершились шахово-шашкові турніри, пам'яті Степана Попеля, визначеного шахіста світу, чемпіона Львова, Парижа, Північної Америки, світського канцлера митрополита Андрея Шептицького, уродженця с. Комарники нашого району.

Організаторами турніру були сектор молоді та спорту Турківської райдержадміністрації (завідувач Віталій Михайлєчко) та федерація шашок Львівської області (президент Іван Ільницький), за спонсорської підтримки фірми «Ніка-Захід» (директор Дмитро Смуток). Змагались у цих

турнірах 57 учасників з 10 областей України. Враховуючи таку представницьку кількість титулованих учасників, шахово-шашкові турніри взяли під свій патронат голова Турківської райдержадміністрації Олег Лабецький.

У змаганнях з шахів перше місце посів турківчанин, майстер

ФІДЕ Юрій Лембак – 8 очок з 9 можливих, друге – кмс Ігор Дідух (Львів), третє – першозорядник Петро Рогач (Турка), які набрали по 7 очок. Кращий результат серед жінок показала Зоряна Курчик (Старий Самбір) – 6 очок, серед юнаків – Назар Павлик (Турка) – 6,5 очка та серед дівчат – Діана Дем'ян (Турка) – 4 очка.

У шашковому турнірі, в якому брали участь найкращі по рейтингу шашкісти України, переможцем став Євген Івашко з Дніпропетровська, з результатом 16 очок з 18 можливих, друге місце посів міжнародний гросмейстер, віце-чемпіон світу Сергій Бойко з Харкова – 15 очок, третє – кмс Тарас Турчин (Тернопільська обл.) – 12 очок. Кращий результат серед жінок і дівчат показала Оля Малетич (Турка) – 11 очок, а серед юнаків – Руслан Монич (Турка) – 10 очок.

Усі переможці та призери нагороджені кубками, медалями та цінними призами.

Віталій МИХАЙЛЕЧКО, завідувач сектору молоді та спорту Турківської райдержадміністрації.

Податкова інформація:

УВАГА! ШАХРАЙСТВО

Головне управління ДФС у Львівській області звертає увагу платників податків та громадян, що в області мають місце випадки вимагання невідомими особами грошових коштів.

Зловисники телефонують від імені керівництва органів державної фіскальної служби до посадових осіб СПД з проханням передати кошти або перерахувати на банківський рахунок для «фінансування» окремих заходів (надання матеріальної допомоги воїнам АТО, проведення перевірки, зустрічі високопоставлених осіб з Києва, тощо).

Будьте максимально обережні та не піддавайтесь на подібного роду провокації.

У випадку таких звернень, просимо терміново повідомляти про це у відділ внутрішньої безпеки УВБ ГУ ДФС у Львівській області за адресою: м.Львів, вул.Стрийська,35 (297-39-56, 297-36-09).

Марія ПАВЛОВИЧ, заступник начальника, начальник Турківського відділення Самбірської ОДПІ.

Турківська міська рада повідомляє про те, що в м. Турка відводиться земельна ділянка для ведення особистого селянського господарства, площею 0,6794 га, Христині Миколаївні Синичич.

Продається земельна ділянка під забудову, площею 0,24 га. Залитий фундамент. Район центральної лікарні. Ціна – договірна.

Телефони: 0664429003; 0995204295.

Загублене посвідчення особи, що проживає у місцевості, якій надано статус гірської, видане Рицівською сільською радою на ім'я Іванни Миронівни Съомбак, вважати недійсним.

Продається ГАЗ-53 (самоскид), двигун – МТЗ-50, коробка – «зіловська», після капремонту, стартер, акумулятор новий. Ціна – договірна.

Тел.: 0954630189.

ТРИ ПОРАЗКИ ТА ОДИН ЗАБИТИЙ М'ЯЧ такі здобутки продемонстрували минулої суботи турківські «Карпати»

У суботу, 8 серпня, на турківському міському стадіоні «Карпати» відбулися матчі чергового туру чемпіонату Львівської області з футболу серед команд першої ліги. Наші спортсмени приймали футбольний клуб «Нафтовик» із Борислава. Ні рідні стіни, ні велика кількість уболівальників не допомогли карпатівцям показати у грі щось путнє. Юнаки, практично без бою, програли 0:5, а дорослі, хоч і пробували боротись, та все марно – 0:4.

Після цих двох розгромних поразок, у вболівальників залишилась остання надія на те, аби отримати позитивні емоції від перегляду футболу, а саме – матч між ветеранами турківських «Карпат» та старосамбірського «Прикарпаття». Але й тут наші футболісти були безсилими. З рахунком 1:3, вони поступилися своїм суперникам. Єдиний гол у нашій команді забив Степан Горняк. Тож усе, що зуміли здобути «Карпати» усі гуртом у цей день – це три поразки та забитий гол.

Та поразка ветеранів нікого не засмутила, адже матч був товариським і не впливав на жодне турнірне становище чи рейтинг. Після фінального свистка, як і годиться, були дружні обійми та потиски рук, а голова Турківської РДА Олександр Лабецький та голова Турківської районної ради Володимир Лозюк вручили всім учасникам матчу ветеранів подяки.

ФСК «Карпати» висловлює щиру подяку директору МПП «Сян» Михайлові Крілю за надані ним матеріали для часткового ремонту місць для сидіння вболівальників, а також уродженцю Турки, а зараз – жителю м.Київ, Миколі Зубрицькому – за сприяння в організації проведення матчу між ветеранами.

Костянтин МАЛЕТИЧ.

Продається земельна ділянка під забудову житлового будинку, площею 0,17 га, в м. Турка, по вул. Поляна (вище райвідділу міліції). Є добрий заїзд. Поруч – газопровід. Ціна – договірна.

Тел.: 0958536017.

Продається червона цегла, в м. Турка. Можлива доставка. Довідки за тел.: 0685826617; 0957134566.

Загублене пенсійне посвідчення (п/с 130876), видане УПФ у Турківському районі на ім'я Валентини Василівни Любченко, вважати недійсним.

Турківська міська рада повідомляє про те, що в м. Турка, по вул. Зарічна, 24, відводиться земельна ділянка для обслуговування житлового будинку, площею 0,0600 га, та для ведення особистого селянського господарства, площею 0,0637 га, гр. Лофію Мирославу Осиповичу.

ЗВЕРНЕННЯ!

Соціалісти Львівщини звертаються до всіх прихильників лівої ідеї та небайдужих громадян з метою об'єднання однодумців для втілення в життя європейських стандартів та принципів соціальної справедливості.

Всіх, хто готовий відстоювати свої права, іти у владу, брати на себе відповідальність як за майбутнє територіальної громади, так і за долю України загалом, запрошуємо до спільноти роботи.

м.Львів вул.В.Великого, 2 оф. 501.
Тел.: (032)232-17-32, (098)645-39-02
Email: Vlady.Gromadam@ukr.net

ТЗОВ «Буденерго»

Продамо дешево:
щебінь, пісок, відсів.

Наша адреса: м. Турка, вул. Травнева, 8 (копишині вугільний склад).

Телефон: 0667889365.
Телефон львівського
офісу: 0671372222.

СПІВЧУВАЄМО

Колектив дошкільного навчального закладу при Турківському НВК висловлює щире співчуття Тетяні Вікторівні Мигаль з приводу тяжкої втрати – смерті брата – Віктора.

Класовод, учні 3-Б класу Турківського НВК та їхні батьки висловлюють щире співчуття Владиславу Будзу і його сім'ї з приводу великого горя – передчасної смерті батька.

Ветерани та пенсіонери Турківського РВ УМВСУ у Львівській області глибоко сумують з приводу тяжкої втрати – смерті ветерана органів внутрішніх справ, майора міліції у відставці Володимира Яковича Баб'юка і висловлюють щире співчуття рідним та близьким покійного.

Класний керівник та учні 9-А класу Турківського НВК висловлюють щире співчуття однокласниці Василіні Вікторівні Будз та її сім'ї з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті батька.

Колектив Турківського районного територіального центру соціального обслуговування висловлює щире співчуття соціальному робітнику Марії Йосипівні, сторожу Віктору Васильовичу, соціальному робітнику Миколі Вікторовичу Будзам з приводу великого горя – передчасної смерті сина і брата.

Колектив працівників пологово-гінекологічного відділу Турківської КЦРЛ висловлює щире співчуття молодшій медсестрі сестрі пологового відділу Ганні Степанівні Яворській з приводу тяжкої втрати – смерті чоловіка – Володимира.

Сусіди глибоко сумують з приводу передчасної смерті щирої, добропорядної людини, жителя с. Мельничне Володимира Мироновича Яворського та висловлюють глибоке співчуття сім'ї та рідним покійного.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ висловлюють щире співчуття молодшій медсестрі акушерсько-гінекологічного відділення Ганні Степанівні Яворській з приводу тяжкої втрати – смерті чоловіка.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ висловлюють щире співчуття медреєстрату поліклініки Лілії Володимирівні Писанчин з приводу тяжкої втрати – смерті батька.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року.

Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2498 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м. Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27,

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано та зверстано у видавничому відділі редакції «Бойківщина». Відруковано у ТЗОВ «Відповідний дім «Молода Галичина». Адреса: м. Львів, вул. Стрийська, 48.

Комп'ютерна верстка – Костянтин МАЛЕТИЧ.

Відповідальна за випуск – Ольга ТАРАСЕНКО.

 – матеріали рекламного характеру.